

Datenschutzerklärung

Diana Obermeyer ist Übersetzerin und Korrekturleserin.

Um ihre Dienstleistungen anzubieten, muss sie bestimmte personenbezogene Daten verarbeiten und handelt hierbei als Datenverantwortliche.

Sie nutzt Ihre personenbezogenen Daten entsprechend den Bedingungen in den mit ihr abgeschlossenen Verträgen und dieser Datenschutzerklärung.

1. ERHEBUNG UND NUTZUNG PERSONENBEZOGENER DATEN

Personenbezogene Daten können erhoben werden, wenn Sie direkt mit Diana Kontakt aufnehmen, ob durch das Kontaktformular auf dieser Webseite, per E-Mail oder anderweitig, z.B. um ein Angebot zu erhalten, die von Diana angebotenen Dienstleistungen in Anspruch zu nehmen, Verträge mit Diana abzuschließen oder angeforderte oder unerbetene Informationen zu übermitteln.

2. ZWECK DER VERARBEITUNG UND RECHTSGRUNDLAGE

Diana Obermeyer erhebt, verarbeitet und speichert Ihre personenbezogenen Daten, evtl. auch sensible Daten, um ihre Dienstleistungen an Sie zu erbringen. Hierbei gelten die folgenden Rechtsgrundlagen:

RECHTSGRUNDLAGE	BEISPIEL
GESETZLICHE VERPFLICHTUNG	Um rechtlichen oder steuerrechtlichen Bestimmungen zu entsprechen
VERTRAGSPFLICHT	Um Dienstleistungen, wie z.B. Übersetzungen oder Korrekturen, zu erbringen
BERECHTIGTES INTERESSE	Um Geschäftsprozesse, wie z.B. Rechnungsstellung, zu ermöglichen und Geschäftsbeziehungen zu pflegen
EINWILLIGUNG	Wenn Sie Diana ausdrücklich Ihre Einwilligung zur Weitergabe Ihrer Daten erteilt haben, z.B. für ein Zeugnis und/oder eine Rezension ihrer Leistungserbringung

3. DATENEMPFÄNGER

Diana Obermeyer nutzt eine Plattform für die elektronische Rechnungsstellung. Auf jeder Rechnung finden Sie einen Link zu Ihrem Kundenportal. Diese Plattform erstellt auch Berichte und Analysen, die ausschließlich für Diana Obermeyer ersichtlich sind und auf die Dritte nicht zugreifen können. Diese Plattform befindet sich in den USA.

Ansonsten gibt Diana Obermeyer Ihre personenbezogenen Daten nicht weiter, sofern dies nicht gesetzlich vorgeschrieben ist.

4. AUTOMATISIERTE ENTSCHEIDUNGSFINDUNG

Diana Obermeyer nutzt keine automatisierten Entscheidungsprozesse, einschl. Profilbildung. Sollte sie diesen Prozess in der Zukunft ändern, werden Sie vorab informiert.

5. BESCHRÄNKTER DATENZUGRIFF UND AUFBEWAHRUNG

Diana Obermeyer bewahrt Ihre personenbezogenen Daten nur solange wie notwendig auf.

Personenbezogene Daten werden für die Dauer einer Geschäftsbeziehung aufbewahrt. Entsteht nach Ihrer Kontaktaufnahme keine Geschäftsbeziehung, werden Ihre personenbezogenen Daten umgehend gelöscht. Endet eine Geschäftsbeziehung, werden Ihre personenbezogenen Daten solange aufbewahrt, wie gesetzlich vorgeschrieben, z.B. für Rechnungsprüfungen. Im Falle eines Rechtsstreits bewahrt Diana Ihre personenbezogenen Daten evtl. bis zur Streitbeilegung auf.

6. SICHERHEITSVORKEHRUNGEN ZUM SCHUTZ IHRER PERSONENBEZOGENEN DATEN

Diana Obermeyer ist bestrebt, sämtliche angemessenen und geeigneten technischen und organisatorischen Maßnahmen zu ergreifen, um die von ihr gehaltenen personenbezogenen Informationen vor Missbrauch, Verlust oder unbefugtem Zugriff zu schützen.

Diana verfügt derzeit über keine Mitarbeiter oder Unterauftragnehmer, denen Zugriff auf Ihre personenbezogenen Daten gewährt werden könnte.

7. COOKIES UND PLUG-INS

Diese Webseite verwendet weder Cookies, noch Plug-ins.

8. IHRE RECHTE

Bitte beachten Sie, dass Sie über die folgenden Datenschutzrechte verfügen:

- a. das Recht, Informationen über die personenbezogenen Daten von Ihnen anzufordern, die Diana Obermeyer verarbeitet;
- a. das Recht, auf die von Diana Obermeyer verarbeiteten personenbezogenen Daten von Ihnen zuzugreifen;
- c. das Recht auf Berichtigung Ihrer personenbezogenen Daten;
- d. das Recht auf Löschung Ihrer personenbezogenen Daten unter bestimmten Umständen;
- e. das Recht auf Beschränkung der Verarbeitung Ihrer personenbezogenen Daten;
- f. das Recht auf Datenübertragbarkeit unter bestimmten Umständen;
- g. das Recht, der Verarbeitung Ihrer personenbezogenen Daten zu widersprechen;
- h. das Recht, nicht in automatisierte Entscheidungsprozesse oder Profilbildung eingebunden zu werden und
- i. das Recht, Ihre Einwilligung jederzeit zu widerrufen.

Haben Sie Diana Obermeyer Ihre Einwilligung zur Verarbeitung Ihrer einfachen und sensiblen personenbezogenen Daten erteilt haben, sind Sie berechtigt, diese Einwilligung jederzeit durch E-Mail an diana@obermeyertranslation.com zu widerrufen.

9. BESCHWERDEN ODER ANFRAGEN

Um Beschwerde gegen diese Datenschutzerklärung oder hierin dargelegte Prozesse einzulegen, wenden Sie sich bitte per E-Mail an diana@obermeyertranslation.com.

Außerdem können Sie eventuelle Bedenken unter +44 (0)303 123 1113 oder <https://ico.org.uk/concerns/> an die britische Datenschutzbehörde melden oder mit jeder sonstigen zuständigen Aufsichtsbehörde Kontakt aufnehmen, wenn Sie meinen, dass Ihre Datenschutzrechte nicht gewahrt wurden.